



## Goigs de Sant Marc

Sant Hipòlit de Voltregà

### Ubicació

**Comarca:** Osona

**Coordenades:**

**Latitud:** 42.0134

**Longitud:** 2.23475

**UTM Est (X):** 436637

**UTM Nord (Y):** 4651547

### Classificació

**Número de fitxa** 08215 - 190

**Àmbit:** Patrimoni immaterial

**Tipologia** Música i dansa

**Estil / època:** Contemporani Popular

**Segle** XX

**Autoria de l'element:** Joan Torrentó i Puy

**Estat de conservació** Bo

**Protecció** Inexistent

**Ús actual:** Religios

**Titularitat** Pública

**Autoria de la fitxa** Adriana Geladó Prat

**Data de registre de la fitxa:** dj., 02/04/2020 - 02:00

### Descripció

"GOIGS DEL GLORIÓS SANT MARC. SANT HIPÒLIT

De la Plana bella aurora,/d'aquest poble bondadós,/gardeu-nos de les tempestes,/Oh, sant Marc Gloriós.

Pel damunt de nostre Plana,/del ric cel tan estrellat,/beneïu tota la Plana/per estar al vostre costat./Aixequeu la mà ben alta/dirigint vostre ramat./Gardeu-nos de les tempestes/Oh, sant Marc Gloriós.

Per damunt la torbonada/desfeu de feréstecs llamps,/i porteu-nos la rosada/que assaoni nostres camps./De la pesta destructora,/deslliureu aquest veïnat./Gardeu-nos de les tempestes/Oh, sant Marc Gloriós.

Vostre nom és mel dels llavis/protegint tots els perills/en record dels nostres avis,/en la boca dels seus fills./  
En sant Marc tenim confiança/del que tant hem implorat./Guardeu-nos de les tempestes/Oh, sant Marc  
Gloriós.

Com pastor de la muntanya,/un serrat heu escollit/per lliurar tota la plana/de llampecs i mals esperits,/i amb  
la vostra gran mirada/tot el terme és beneït./Guardeu-nos de les tempestes/Oh, sant Marc Gloriós.

A la vostra simpatia/confiem nostre voler,/volem que ens feu de guia/a davant del temporal,/i amb la vostra  
companyia/tindreu el tron ben alt./Guardeu-nos de les tempestes/Oh, sant Marc Gloriós.

Pel bell cim de muntanya/van passant generacions,/vostre cor és un sagrari/de les nostres oracions./Preguem  
tots amb gran coratge/per la pau d'aquest món.

De la Plana bella aurora,/d'aquest poble bondadós,/guardeu-nos de les tempestes,/Oh, sant Marc Gloriós".

## **Observacions:**

La imatge ha estat extreta del fons documental de la biblioteca Marquès de Remisa.

## **Història**

Aquests goigs són obra d'en Joan Torrentó i Puy, fundador de la festa d'Homenatge a la Vellesa com a membre del Cor La Veu de Voltregà. Aquest cor els va estrenar a la Festa de l'Ermita de Sant Marc de l'any 1990, celebrada el 29 d'abril d'aquell any (la diada de Sant Marc és el dia 25) al pedró i capella dedicada al sant. La festa també suposava la inauguració de les reformes efectuades per un grup de veïns del barri de Sant Marc, per acondicionar l'espai i facilitar l'accés al turó on es situa el pedró. En Joan Torrentó també va contribuir en els arranjaments als accessos al turó de Sant Marc.

## **Bibliografia**

"Goigs del gloriós Sant Marc. Sant Hipòlit". Fons de la col·lecció local de la biblioteca Marquès de Remisa de Sant Hipòlit. Text manuscrit [Inèdit].

J.R. (1990). "Ara per Sant Marc Visita al padró". <<0,97 km2>>. La revista de Sant Hipòlit de Voltregà. Any III, nº 22, abril 1990, p. 6.

SALVANS, Gabriel (2008). Sant Hipòlit de Voltregà. Vol de poesia. Sant Hipòlit de Voltregà: Ajuntament de Sant Hipòlit de Voltregà, p. 28-29.

GOIGS DEL  
GLORIOS



SANT MARG  
SANT HIPOLIT

(Toss)

De la plana bella aurora  
de aquest poble bondados  
gardeu-nos de les lampesles  
O Sant Marc glorios

Per, a vostra simplicitat  
comhem nostre voler  
volem que ne feu de guia  
del davant del temporal  
i amb la vostra companyia  
indreu el tron benalt

Pel damunt de nostra plana  
del ric cel tant estrellat  
beneixi sola la plana  
per estar a la vostra costat  
atzequeu la ma ben alta  
dirigint vostra ramal

Domineu sola la plana,  
vostre puntal de nostra fe  
la mar-vaia que guanya  
dels ovanys de fluir en  
clara estrella que corona  
al ser el vostra costat

Per damunt la forbonada  
desfeu de feresteg flames  
en benefici rosada  
que assaoni nostres camps  
de la peste desfructora  
desliureu aquest veïnat

Pel bell cim de la montanya  
de la montanya  
van passar generacions  
vostre cor es un secretari  
de les vostres oracions  
preguem tots amb gran consage

Vostre nom es mel dels llavis  
proteïm sols els perills  
en record dels nostres avis  
en la boca dels seus fills  
en Sant Marc tenim confiança  
del que tant hem inplorat

Homada

De la plana bella aurora  
d'aquest poble bondados  
gardeu-nos de les lampesles  
O Sant Marc glorios

Com pastor de la montanya  
un serrat neu escollit  
per lliurar sola la plana  
de flames i mal esperis  
d'aquest gran fidel pastor  
dirigint vostra ramal